



## ENGLISH

On behalf of the Scientific Committee, I wish you a blessed feast of All Saints' Day. The moment we have been looking forward to for a long time is approaching. By 18 November, everything will be in order.

In this way, we would like to give you some practical guidelines for the Convention on Saint Francis de Sales (18-20 November 2022) organised by the Institute of Teologia Spirituale of the Università Pontificia Salesiana.

### **Timetable!**

You will find attached a detailed timetable for the convention. Minor changes are, of course, always possible.

### **Paper-less: Laptop - Tablet - Smartphone**

To avoid wasting paper, as few documents as possible will be printed for the convention. During the convention, new information will be available on the website (<https://francescodisales.unisal.it>). Translations of the speakers' lectures will also be available on the website. It is, therefore suitable to have a laptop, tablet or smartphone with you. Internet will be available free of charge throughout the campus.

### **Stay!**

On the registration form, you have already indicated whether you would like to stay on our campus and what meals you would like to consume. (Unfortunately, no more rooms are available at the university itself.) Staying on campus always includes breakfast. All rooms have a private bathroom and are provided with towels and sheets. (Full board: €60; half board: €55) You can pay by cash or Bancomat at registration on arrival on campus.

### **Meals!**

You have been able to indicate on the registration form which meals you wish to consume during the time of the convention. At registration on Friday morning, you can buy tickets for all meals. (Lunch and dinner: €15) You can pay with cash or Bancomat at registration on arrival on campus.

### **How to arrive on campus?**

Please find attached a document describing how to arrive at the university campus. Keep in mind that the university is located outside the historic centre of Rome, and by public transport, the trip from Termini station to campus takes about 45 minutes.

### **Bookshop**

On Saturday, 19 November, recent issues on Francis de Sales from various publishers, including the thematic issue on Francis de Sales of the magazine Salesianum, will be on sale.

You can also sign up at the bookshop to reserve the Acts of Convention and have them sent to you.

If you have any questions or uncertainties, you may always ask, and we will try to help you as soon as possible. francescodisales2022@unisal.it

## ITALIANO

Vi auguro di cuore, a nome del Comitato scientifico, una benedetta festa di Ognissanti. Si avvicina il momento che abbiamo atteso a lungo. I preparativi sono ormai quasi finiti. Entro il 18 novembre tutto sarà in ordine.

Vorremmo darvi attraverso questa newsletter alcune indicazioni pratiche per il Congresso su San Francesco di Sales (18-20 novembre 2022) organizzato dall'Istituto di Teologia Spirituale dell'Università Pontificia Salesiana.

### Orario!

In allegato troverete il calendario dettagliato del congresso. Naturalmente sono sempre possibili modifiche minori.

### Senza carta: laptop - tablet - smartphone

Per evitare lo spreco di carta, per il congresso verrà stampato il minor numero possibile di documenti. Durante il congresso, nuove informazioni saranno disponibili sul sito web (<https://francescodisales.unisal.it>). È quindi opportuno avere con sé un computer portatile, un tablet o uno smartphone. Internet sarà disponibile gratuitamente in tutto il campus.

### Alloggio!

Nel modulo di iscrizione avete già potuto indicare se desiderate soggiornare nel nostro campus. (Purtroppo non ci sono più camere disponibili presso l'università stessa.) Il soggiorno nel campus comprende sempre la colazione. Tutte le camere dispongono di bagno privato e sono dotate di asciugamani e lenzuola. (Pensione completa: 60 euro; mezza pensione: 55 euro) È possibile pagare in contanti o con Bancomat al momento della registrazione all'arrivo nel campus venerdì mattina.

### Pasti!

Nel modulo di iscrizione è stato possibile indicare quali pasti si desidera consumare durante il congresso. Al momento della registrazione, il venerdì mattina, è possibile acquistare i biglietti per tutti i pasti. (pranzo o cena: €15) È possibile pagare in contanti o con Bancomat al momento della registrazione all'arrivo nel campus venerdì mattina.

### Come arrivare al campus?

In allegato trovate un documento che descrive esattamente come arrivare al campus universitario. Tenete presente che l'università si trova fuori dal centro storico di Roma e che con i mezzi pubblici il viaggio dalla stazione Termini al campus dura circa 45 minuti.

### Book-shop

Sabato 19 novembre saranno in vendita i libri recenti su Francesco di Sales di varie case editrici, tra cui anche il numero monografico su Francesco di Sales della rivista Salesianum. Potete anche iscrivervi per prenotare gli *Atti del Congresso* e farveli spedire.

Se avete domande o incertezze, potete sempre chiedere e cercheremo di aiutarvi il prima possibile. francescodisales2022@unisal.it